



3-in-1 SleepyTime™

Ultrasonic Humidifier - Diffuser - Night-Light

Use And Care Manual



- ♥ No filters required
- ♥ Essential oil diffuser
- ♥ Calming color changing night-light
- ♥ Whisper quiet
- ♥ Use with Vicks Scent Pads
- ♥ Auto Shut Off

This humidifier adds water vapour to the surrounding air. If you have any questions about the operation of your Vicks 3-in-1 SleepyTime™ Humidifier, call our toll-free Consumer Relations line at 1-800-VAPOR-1-2 or e-mail us at ConsumerRelations@HelenofTroy.com.

IMPORTANT!
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Model
VUL500C

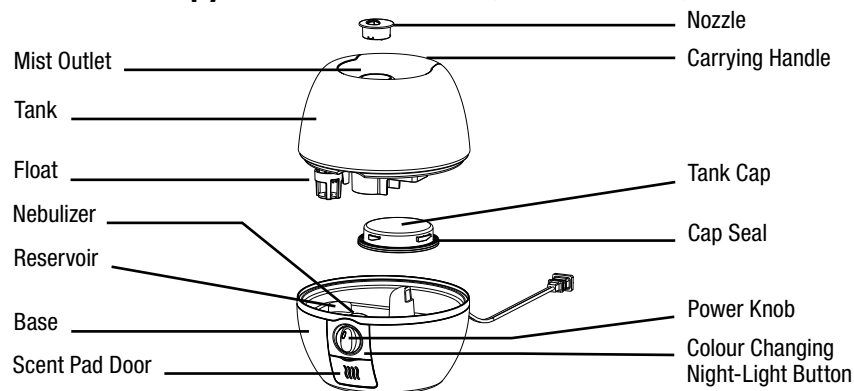
⚠ Important Safety Instructions

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

1. The appliance should **ALWAYS** be placed on a firm, flat, waterproof surface at least four feet (1.2 m) away from bedside, 12 inches (30 cm) from the wall and out of reach of children and pets. Be sure the appliance is in a stable position and the power cord is away from heated surfaces and out of the way to prevent the humidifier from being a tripping hazard; doing so may result in personal injury or property damage.
2. The appliance should not be left unattended in a closed room. Leave room door partly open. **DO NOT** aim Mist Outlet directly at walls, furniture and bedding.
3. Before using the appliance, extend the cord and inspect for any signs of damage. **DO NOT** use the unit if the cord has been damaged. **DO NOT** operate with power cord coiled or twist tie in place.
4. The appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
5. ⚠ To avoid fire or electric shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet. To avoid risk of fire, electric shock or personal injury, **DO NOT** use an extension cord or power strip.
6. The appliance should **ALWAYS** be unplugged and emptied when not in operation or while being cleaned. Shut off and unplug humidifier before moving. **DO NOT** move or tilt humidifier while it is in operation. Plug and unplug unit with dry hands. **NEVER** pull by cord.
7. Appliance requires regular cleaning. Refer to and follow cleaning instructions.
8. **DO NOT** operate outdoors; this appliance is intended for indoor residential use only.
9. **DO NOT** cover or insert objects into any openings on the unit.
10. **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this appliance. Doing so will void your warranty.
11. **DO NOT** place in direct sunlight, high temperature areas or near computers or sensitive electronic equipment.
12. **DO NOT** touch the nebulizer while the unit is plugged in as burns could result.
13. **DO NOT** touch skin with exposed VapoPad or place VapoPad on furniture, fabric, bedding or plastic.
14. **DO NOT** add any medications (e.g. Kaz Inhalant or Vicks VapoSteam) into Mist Outlet, Base, Water Reservoir or Water Tank.

Vicks 3-in-1 SleepyTime™ Humidifier (Model VUL500C)



VUL500C Accessories (Not Included)

The following optional accessories work great with your humidifier.

Vicks VapoPads (One menthol VapoPad sample included)

Use Vicks VapoPads with your humidifier for soothing vapours. Enjoy up to 8 hours of soothing comfort per pad. Choose from two scents: Soothing Menthol Vapours and Relaxing Sleepy Time Comfort (eucalyptus, rosemary and lavender).

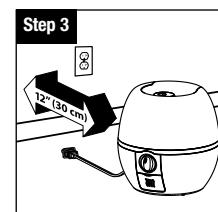


Protec® Humidifier Cleaning Products (Not Included)

Help keep your humidifier cleaner, longer. Provides continuous protection against buildup of mineral deposits in your humidifier. Simply drop in the tank for fresh, cleaner mist!



Setting Up Your Humidifier



1. Remove packaging materials. **Keep instructions.**
2. Remove twist tie and extend power cord.
3. Place on a firm, level, water resistant surface a minimum of 12" (30cm) from any walls.

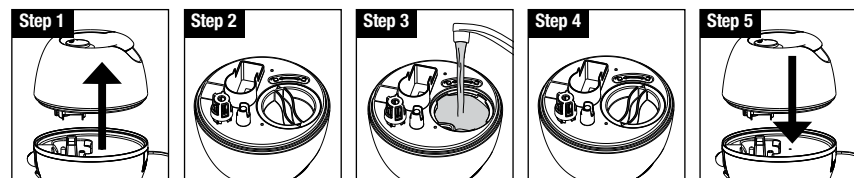
Filling/Refilling

NOTE: Tank should be carried using two hands. One hand using carrying handle located on tank top and other hand supporting the base of the tank.

Helen of Troy will not accept responsibility for property damage caused by water spillage.

This Humidifier holds 0.6 gallon (2.3L) of water (tank and reservoir combined).

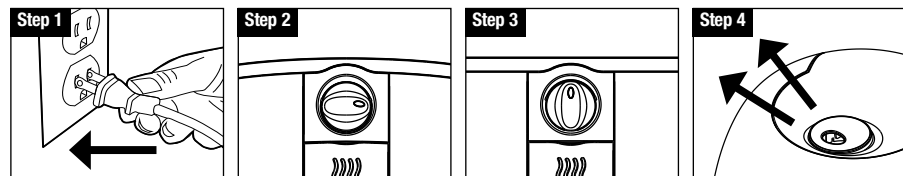
Always turn the humidifier off before removing the Water Tank.



1. Remove Tank and turn upside down.
2. Remove Tank Cap in the direction of the open lock symbol.
3. Fill Tank with cool water. **DO NOT** fill with warm or hot water.
4. **Securely** replace Tank Cap, aligning arrow to lock symbol.
5. Place Tank back on Base.

⚠ CAUTION: USE CARE WHEN HANDLING WATER TANK TO AVOID UNNECESSARY IMPACT. BANGING OR DROPPING THE WATER TANK COULD RESULT IN DAMAGE TO THE TANK THAT WILL CAUSE LEAKING.

Operating



1. **Power:** With the Power Knob in the off position, plug humidifier into a polarized 120V outlet.

⚠ CAUTION: TO AVOID ELECTRIC SHOCK DO NOT PLUG HUMIDIFIER INTO OUTLET WITH WET HANDS.

2. **Humidity Output:** Turn the Power Knob to highest setting.
3. **Humidity Level:** When a comfortable humidity level is reached turn Power Knob to a lower setting. A comfortable humidity level is between 40-60%.

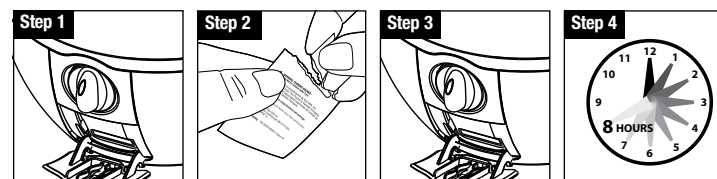
Consider using a humidity monitor to display current room humidity and temperature.

CONDENSATION: If you notice condensation on the walls, windows or around unit, your humidity level is too high. Open doors to the room or turn off humidifier until humidity level drops.

4. 180° mist nozzle, directs mist output away from walls, furniture and bedding.

⚠ CAUTION: BEFORE MOVING HUMIDIFIER, TURN OFF, UNPLUG AND EMPTY THE HUMIDIFIER.

Using Vicks VapoPads



Your humidifier can be used with Vicks VapoPads to provide up to 8 hours of soothing comfort per pad. One free sample of the Vicks Soothing Menthol VapoPad is included with your humidifier. To use your unit with Vicks VapoPads:

1. Open VapoPad Door.
2. Open VapoPad by tearing notch on pad bag. **DO NOT** touch pad with hands. If pad is touched **DO NOT** rub face or eyes as it may cause irritation.
3. Insert up to 2 Vicks VapoPads with angled end facing towards the product. Close door.
4. After 8 hours, discard scent pads.

To continue using scent pads, repeat steps 1-4.

VapoPad Recommended Usage:

- Not recommended for infants under 10 lbs (4.5 kg).
- For children between 10-22 lbs (4.5-10 kg) do not use more than 2 pads in a 24 hr period.

Sample VapoPad ingredients: Eucalyptus Oil, Menthol, Glycol, Cedar Leaf Oil & Others.

Operating the Night-Light by Touching the

- 1st Press: Colour changing Night-Light turns ON
- 2nd Press: Light colour stops on the current colour
- 3rd Press: Turns Night-Light function OFF

Operating with Essential Oils

To use essential oils in your humidifier, add a few drops of your favourite essential oil(s) to the water in the Tank and replace the Cap. **DO NOT** operate without water. **ONLY** use 100% natural essential oils, use of other oils may cause damage to the Humidifier.

ALWAYS reference the essential oil labeling for usage and dosage instructions.

NOTE: The Tank and Reservoir are made of oil-proof materials but other parts of the Humidifier are not. Essential oils should only be allowed in the Tank and Reservoir. If any oils spill outside of the Tank or Reservoir, be sure to wipe down gently with a wet paper towel and then dry gently with a dry paper towel.

Water Quality and Your Humidifier

High mineral content in your water, also known as "hard water" may cause a white mineral residue to accumulate on surfaces in the room near the humidifier. This mineral residue is commonly referred to as "white dust."

The higher the mineral content or hardness of your water, the greater the potential that you may have white dust.

“White dust” is not a result of a defect or flaw in the humidifier. It is a result of the amount of minerals suspended in the water you are using.

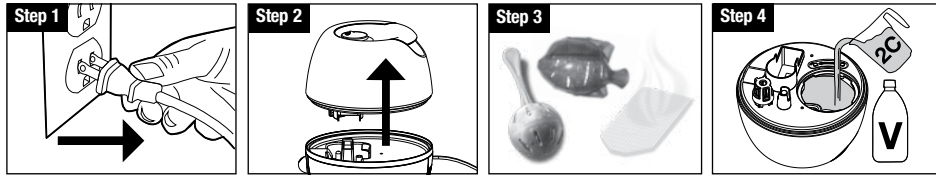
If you live in a hard water area the use of distilled water will minimize the production of white dust.

Weekly Cleaning

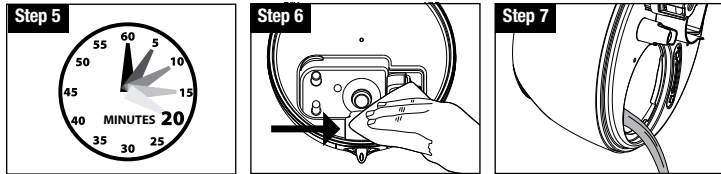
To properly clean your humidifier we recommend the separate processes of Scale Removal and Disinfecting shown below. These two processes must be performed separately.

All maintenance should be done in the kitchen or bathroom on a water resistant surface near a faucet. **DO NOT** wash any components of this humidifier in the dishwasher.

Instructions for Scale Removal



1. Turn off and unplug the humidifier.
2. Remove Water Tank from Base. Remove Tank Cap, taking care that black rubber Cap Seal does not come off. Empty water from Water Tank and Base.
3. If accessories are installed, remove them and set aside. **DO NOT** clean accessories. This will damage the accessories.
4. Add 2 cups of undiluted distilled white vinegar to Water Tank. Replace Tank Cap and swish vinegar solution around in Tank. Place Tank on Base. Vinegar solution will drain into Water Reservoir and loosen mineral buildup (scale) on Nebulizer and Float as they soak in the solution. It will also loosen scale on bottom of Water Tank.



5. Soak for 15-20 minutes.
6. After soaking, unlock Tank Cap and pour solution out in sink. Pour solution from Water Reservoir out in sink. Wipe Nebulizer and Float with soft cloth to remove loosened mineral deposits.
7. Rinse Water Reservoir and Water Tank until smell of vinegar (for Scale Removal process) or bleach solution (for Disinfecting process) is gone. Make sure water does not enter the fan opening (vented opening on right side of Reservoir) or Power Knob.

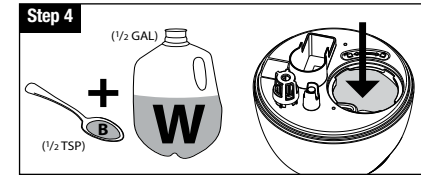
⚠ CAUTION: DO NOT SUBMERGE BASE IN WATER. DOING SO WILL DAMAGE THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY.

Weekly Cleaning

(Continued)

Instructions for Disinfecting

Follow Steps 1-3 in Scale Removal Instructions in previous section.



For Step 4: Add ½ tsp of bleach to ½ gallon (1.9L) of water and add to Tank. Replace Tank Cap. Swish solution around in Tank. Place Tank on Base. Bleach solution will drain into Reservoir and will disinfect Reservoir and other components as they soak.

NOTE: Using more than ½ tsp of bleach to ½ gallon of water may result in damage to your humidifier.

See steps 5-7 in Scale Removal Instructions in previous section to complete Disinfecting process.

NOTE: DO NOT mix vinegar and bleach solutions together. **Scale Removal and Disinfecting must be done separately.**

End-Of-Season Care And Storage

Follow the **CLEANING** instructions when the humidifier will not be used for at least one week, or at the end of the season.

At the end of the season, remove any accessories used with the humidifier and allow the humidifier and accessories to dry completely before storing.

DO NOT store with water inside the Base, Reservoir or Tank.

Pack unit safely and store in a cool, dry location.

Consumer Relations

We are here to help.

Call us toll-free at: 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

Email: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Please be sure to specify **Model number VUL500C**.

NOTE: if you experience a problem, please contact consumer relations first or see your warranty. Do not return to the original place of purchase. Do not attempt to open the electrical housing yourself, doing so may void your warranty and cause damage to the humidifier or personal injury.

Electrical Ratings

The Vicks VUL500C model is rated at 120V, 60 Hz.

Troubleshooting

If your humidifier is not working properly, refer to the following:

Problem	Possible Cause	Solution
Power Knob is turned "on" and the power light is off	- Unit not plugged in - No power at outlet	- Plug unit in - Check home circuits, fuses, test outlet
Power is on and little or no mist is produced	- No water in tank - Unit is not level - Mineral deposits on Nebulizer - Power setting may be too low - Water Tank or Base were washed with detergent	- Fill Water Tank with cool water - Place on a level surface - Clean Nebulizer (refer to Weekly Care & Cleaning instructions) - Turn the Power Knob to increase output - Rinse thoroughly with clean water until there is no foam or smell of cleaning solution
Water overflows from Reservoir	- Tank may be damaged - Tank Cap is not tight - Tank Cap Seal may be missing	- Check the Tank for any cracks or damage, and replace if necessary - Close Tank Cap to lock position - Check to see if Cap Seal is attached to Tank Cap. If not, contact Consumer Relations
Condensation forms around humidifier or on windows and walls	- Mist Intensity is set too high for room size or pre-existing humidity level - Humidifier may be too close to wall or window	- Decrease mist output to lower setting or open door to the room - Move humidifier away from wall or point Mist Outlet away from wall or window
No Night-Light display	Light Button is not pressed	Press the Light Button to turn on the colour changing light and press a second time to stop on the current colour

NOTE: Failure to keep this unit clean from mineral deposits normally contained in any water supply will affect the efficiency of operation of this unit. Customer failure to follow these instructions may void the warranty.

2 Year Limited Warranty

YOU SHOULD FIRST READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ATTEMPTING TO USE THIS PRODUCT.

- A. This 2 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D. This warranty does not cover the filters, pre-filters, UV bulbs or other accessories (if included) except for material or workmanship defects.

Call us toll-free at 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) E-mail: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Please be sure to specify a model number.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN THE PRODUCT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY.



3 en 1 SleepyTime^{MC}

Humidificateur ultrasonique – Diffuseur – Veilleuse

Guide d'utilisation et d'entretien



- ♥ Aucun filtre requis
- ♥ Diffuseur d'huiles essentielles
- ♥ Veilleuse à couleurs variables pour un environnement relaxant
- ♥ Très silencieux
- ♥ Peut être utilisé avec des tampons aromatiques Vicks
- ♥ Arrêt automatique

Cet humidificateur rétablit le niveau d'humidité de l'air ambiant. Si vous avez des questions sur le fonctionnement de votre humidificateur SleepyTime^{MC} 3 en 1 Vicks, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle en composant le numéro sans frais 1-800-VAPOR-1-2 ou envoyez un courriel à ConsumerRelations@HelenofTroy.com.

IMPORTANT!
LIRE ET GARDER CES INSTRUCTIONS

**Modèle
VUL500C**

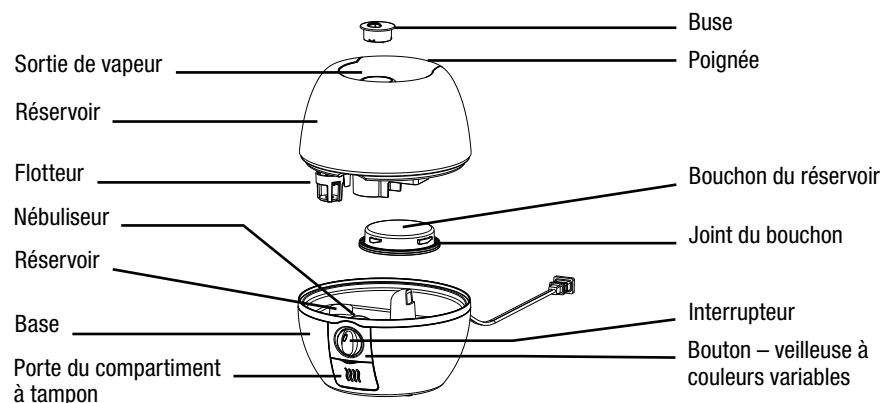
Consignes de sécurité importantes

LIRE CES MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES AVANT DE COMMENCER À EMPLOYER CET APPAREIL

L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES NÉCESSITE DES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES POUR MINIMISER LES RISQUES D'INCENDIES, DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES CORPORELLES, DONT LES SUIVANTES:

- 1. TOUJOURS** placer l'appareil sur une surface rigide, plane, d'aplomb et insensible à l'humidité, à au moins 1,2 m (4 pi) d'un chevet, 30 cm (12 po) des murs et hors de portée des malades, enfants et animaux de compagnie. S'assurer que l'appareil est dans une position stable. Garder le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chauffées et le placer de sorte qu'il ne représente pas un risque de trébucher; cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- 2.** L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance dans une pièce fermée. Entr'ouvrir la porte de la pièce. **NE PAS** diriger la sortie de vapeur directement vers les murs, les meubles ou la literie.
- 3.** Dérouler le cordon et l'examiner avec soin avant l'emploi, pour déceler tout signe de dégradation. **NE PAS** se servir de l'appareil si le cordon est abîmé, enroulé ou lié.
- 4.** Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre) qui ne s'enfonce dans les prises polarisées que dans un sens. Si la fiche ne pénètre pas totalement dans la prise, retourner la fiche. Si elle ne rentre toujours pas complètement dans la prise, avoir recours aux services d'un électricien agréé. **NE PAS** essayer de contourner cette mesure de sécurité.
- 5.**  Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement sur une prise électrique de 120V CA. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, **NE PAS** utiliser de rallonge électrique ou de barre multiprise.
- 6. TOUJOURS** débrancher l'appareil et le vider entre les utilisations et pour le nettoyer. L'éteindre et le débrancher avant de le déplacer. **NE PAS** le bouger ou l'incliner quand il fonctionne. Le brancher et le débrancher avec les mains sèches. Ne **JAMAIS** tirer sur le cordon.
- 7.** Nettoyer régulièrement l'appareil. Consulter et observer les instructions fournies.
- 8. NE PAS** l'employer au grand air, il est réservé à l'usage résidentiel, à l'intérieur.
- 9. NE** couvrir **AUCUN** orifice de l'appareil et ne **RIEN** insérer dans les orifices.
- 10. NE PAS** essayer de réparer ou d'ajuster une fonction électrique ou mécanique quelconque de l'appareil, sous peine d'annulation de la garantie.
- 11. NE PAS** placer l'appareil au soleil, dans un lieu très chaud ou à proximité d'ordinateurs ou de matériel électronique fragile.
- 12. NE PAS** toucher le nébuliseur si l'appareil est branché, sous peine de brûlures.
- 13. NE PAS** effleurer la peau avec le tampon aromatique VapoPads déballé et ne pas le placer sur meuble, textile, literie ou plastique.
- 14. NE PAS** mettre de produit médicamenteux (inhalant Kaz ou Vicks VapoSteam, par exemple) dans la sortie de vapeur, la base, le réservoir à eau ou la cavité du fond.

Humidificateur SleepyTime^{MC} 3 en 1 Vicks (modèle VUL500C)



Accessoires VUL500C (non inclus)

Les accessoires optionnels suivants constituent un excellent complément à votre humidificateur.

VapoPads de Vicks (un échantillon de VapoPad au menthol inclus)

Utilisés avec votre humidificateur, les tampons VapoPads de Vicks dégagent des vapeurs apaisantes. Un tampon procure jusqu'à 8 heures de vapeurs aromatiques relaxantes. Vous avez deux choix : Vapeurs apaisantes de menthol et confort relaxant pour la nuit (eucalyptus, romarin et lavande).

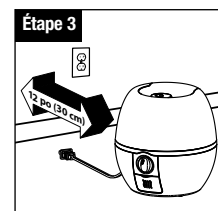


Produits de nettoyage Protec^{MD} pour humidificateur (non inclus)

Aide à garder votre humidificateur propre, plus longtemps. Offre une protection continue contre l'accumulation de minéraux dans votre humidificateur. Il suffit de verser le produit dans le réservoir pour une vapeur fraîche et propre!



Installation



1. Retirez l'emballage. Conservez les instructions.
2. Enlevez l'attache du cordon d'alimentation et étirez le cordon à sa pleine longueur.
3. Placez l'appareil sur une surface ferme, plane et étanche à au moins 12 po (30 cm) des murs.

Remplissage

REMARQUE: Utilisez vos deux mains pour transporter le réservoir d'eau : une main tient la poignée placée sur le dessus du réservoir et l'autre soutient la base du réservoir.

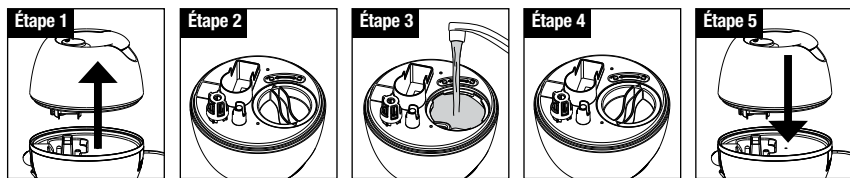
Remplissage

(Suite)

Helen of Troy n'assume aucune responsabilité pour les dommages matériels dus à l'eau.

Cet humidificateur contient 0,6 gallon (2,3 L) d'eau (réservoir et cavité combinés).

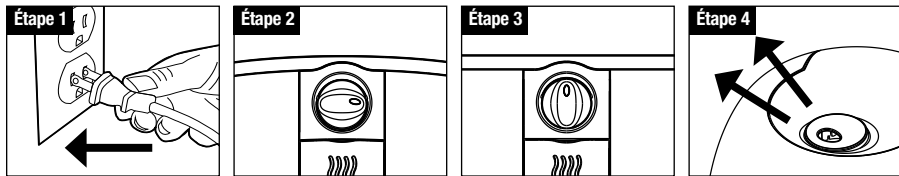
Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint avant d'enlever le réservoir.



1. Retirez le réservoir et tournez-le à l'enver.
2. Enlevez le bouchon du réservoir en le tournant dans le sens du déverrouillage (cadenas ouvert).
3. Remplissez le réservoir d'eau froide. **N'UTILISEZ PAS** d'eau tiède ou d'eau chaude.
4. Remettez le bouchon du réservoir en place; assurez-vous qu'il est **bien fermé** et que la flèche est bien alignée sur le symbole de verrouillage (cadenas fer-mé).
5. Remettez le réservoir en place sur la base.

⚠ ATTENTION: MANIPULEZ LE RÉSERVOIR AVEC SOIN POUR ÉVITER TOUT CHOC INUTILE. SI VOUS FRAPPEZ OU ÉCHAPPEZ LE RÉSERVOIR, VOUS RISQUEZ DE L'ENDOMMAGER ET DE PROVOQUER DES FUITES.

Fonctionnement



1. **Mise en marche** : Assurez-vous que le bouton de mise en marche est à la position **Arrêt**, puis branchez l'humidificateur dans une prise de courant polarisée de 120 V.

⚠ ATTENTION: POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS BRANCHER L'HUMIDIFICATEUR AVEC LES MAINS MOUILLÉES.

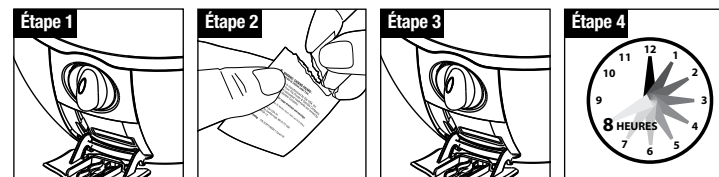
2. **Sortie de vapeur** : Tournez le bouton de mise en marche au réglage le plus haut.
 3. **Niveau d'humidité** : Lorsque le niveau d'humidité désiré est atteint, tournez le bouton de mise en marche pour sélectionner un réglage plus bas. Un niveau d'humidité confortable se situe entre 40 et 60 %.
- Vous pourriez utiliser un moniteur d'humidité; cet appareil indique la température ambiante et le taux d'humidité dans la pièce.

CONDENSATION : Si vous constatez de la condensation sur les murs, les fenêtres ou autour de l'appareil, c'est que le taux d'humidité est trop élevé. Ouvrez la porte de la pièce ou éteignez l'appareil jusqu'à ce que l'humidité baisse à un niveau acceptable.

4. La buse à vapeur, orientable à 180° permet de diriger la vapeur loin du mur, des meubles et de la literie.

⚠ ATTENTION: AVANT DE DÉPLACER L'APPAREIL, IL FAUT L'ÉTEINDRE, LE DÉBRANCHER ET LE VIDER.

Utilisation des tampons VapoPads de Vicks



Vous pouvez utiliser des tampons VapoPads de Vicks qui procurent jusqu'à 8 heures de confort apaisant par tampon. Un échantillon gratuit de VapoPad aux vapeurs mentholées est inclus dans la boîte de votre humidificateur. Pour utiliser des tampons VapoPads de Vicks dans votre humidificateur :

1. Ouvrir la porte du compartiment du VapoPad
2. Déchirer le sachet du tampon VapoPads à l'échancrure prévue au haut. **NE PAS** toucher au tampon déballe. En cas de contact avec les doigts, **NE PAS** se frotter le visage ou les yeux sous peine d'irritation oculaire.
3. Placez le tampon aromatique VapoPad de Vicks dans le compartiment; positionnez l'extrémité à angle vers l'appareil. Vous pouvez utiliser un maximum de deux VapoPads à la fois. Fermez la porte du compartiment.
4. Jetez le tampon après 8 heures d'utilisation.

Si vous voulez continuer à utiliser des tampons aromatiques, reprenez les étapes 1 à 4.

Utilisation recommandée des VapoPads :

- L'emploi des tampons est déconseillé pour les bébés de moins de 4,5 kg / 10 lb.
- Pour les enfants de 4,5 à 10 kg / 10 à 22 lb, ne pas dépasser 2 tampons toutes les 24 heures.

Ingrédients de l'échantillon de VapoPad : huile d'eucalyptus, menthol, glycol, huile de feuilles de cèdre et autres.

Utilisation de la veilleuse – appuyer sur le bouton

- 1^{re} fois : Pour ALLUMER la veilleuse à couleurs variables
- 2^e fois : Pour sélectionner la couleur qui est utilisée
- 3^e fois : Pour ÉTEINDRE la veilleuse

Utilisation d'huiles essentielles

Pour utiliser des huiles essentielles dans votre humidificateur, ajouter quelques gouttes de votre (vos) huile(s) essentielle(s) préférée(s) à l'eau du réservoir et replacer le bouchon. **NE PAS** faire fonctionner l'humidificateur sans eau. Utiliser **UNIQUEMENT** des huiles essentielles 100 % naturelles; l'utilisation d'autres types d'huiles peut endommager l'humidificateur.

TOUJOURS suivre les instructions d'utilisation et de dosage figurant sur les flacons d'huiles essentielles.

REMARQUE : le réservoir et la cavité sont fabriqués de matériaux résistants à l'huile, mais les autres parties de l'humidificateur ne le sont pas. Les huiles essentielles doivent être utilisées seulement dans le réservoir et la cavité. Si des huiles se répandent à l'extérieur du réservoir ou de la cavité, il faut essuyer délicatement le liquide avec un essuie-tout humide, puis assécher avec un essuie-tout sec.

Effets de la qualité de l'eau sur l'humidificateur

La haute teneur en minéraux de l'eau, communément appelée «eau dure» ou «eau calcaire» peut provoquer le dépôt de poussière blanche sur les diverses surfaces de la pièce qui se trouvent à proximité de l'humidificateur. Plus l'eau de la région contient de minéraux, plus il y a de chances qu'il se produise de la poussière blanche.

La poussière blanche ne provient pas d'un défaut de l'humidificateur, mais des minéraux qui sont en suspension dans l'eau employée.

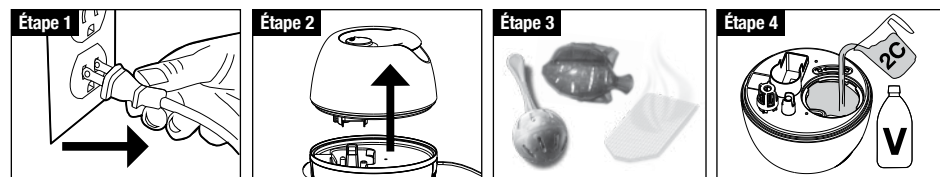
Dans les régions où l'eau est très dure ou calcaire, l'utilisation d'eau distillée minimisera la quantité de poussière blanche.

Entretien hebdomadaire

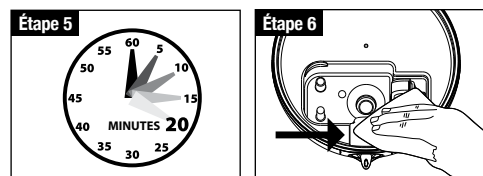
Afin de nettoyer convenablement l'humidificateur, nous recommandons de le détartrer et de le désinfecter tel que décrit ci-dessous. Procéder au détartrage et à la désinfection séparément.

Tout entretien devrait être effectué dans la cuisine ou la salle de bains, sur une surface qui résiste à l'humidité, près d'un robinet. **NE** passer **AUCUNE** pièce de l'humidificateur au lave-vaisselle.

Instructions de détartrage



1. Éteindre puis débrancher l'humidificateur.
2. Séparer le réservoir de la base. Enlever le bouchon en veillant à ce que son joint de caoutchouc noir reste en place. Vider l'eau du réservoir et de la base.
3. Si des accessoires sont installés sur l'appareil, retirez-les et mettez-les de côté. **NE NETTOYEZ PAS** les accessoires. Cela aurait pour effet de les endommager.
4. Verser 500 mL (2 tasses) de vinaigre blanc distillé dans le réservoir. Reboucher celui-ci et l'agiter. Poser le réservoir sur la base. Du vinaigre s'écoulera et désagrégera le tartre qui s'est formé sur le nébuliseur, sur le flotteur ainsi qu'au fond de la cavité.

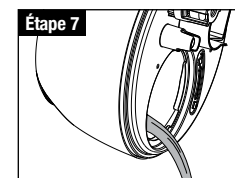


5. Laisser agir le vinaigre de 15 à 20 minutes.
6. Après ce délai, déboucher le réservoir et vider le vinaigre restant dans l'évier. Vider également celui qui se trouve dans la cavité dans l'évier. Essuyer le nébuliseur et le flotteur avec un chiffon doux pour enlever les particules de tartre effritées.

Entretien hebdomadaire

(Suite)

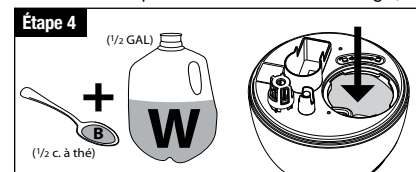
7. Rincer le réservoir ainsi que la cavité jusqu'à ce que toute trace d'odeur de vinaigre (provenant du détartrage) ou d'eau de Javel (provenant de la désinfection) ait disparu. Veiller à ce qu'il ne s'infiltre pas d'eau par l'orifice de ventilation (ouverture de ventilation sur le côté droit de la cavité) ou à l'interrupteur.



⚠ ATTENTION: NE PAS PLONGER LA BASE DANS L'EAU, CECI ENDOMMAGERAIT L'HUMIDIFICATEUR ET ANNULERAIT LA GARANTIE.

Instructions de désinfection

Suivre les étapes de 1 à 3 du détartrage, à la section précédente.



Étape 4 : ajouter ½ c. à thé d'eau de Javel à ½ gallon (1,9 L) d'eau et verser dans le réservoir. Remettre le bouchon du réservoir en place. Agiter la solution dans le réservoir. Poser le réservoir sur la base. La solution d'eau de Javel s'écoulera dans la cavité et désinfectera la cavité et les autres composants durant la période de trempage.

REMARQUE : Si vous mettez plus de ½ c. à thé d'eau de Javel dans ½ gallon d'eau, vous risquez d'endommager votre humidificateur.

Observer les étapes de 5 à 7 du détartrage (section précédente) pour terminer le processus.

REMARQUE: NE PAS mélanger le vinaigre et l'eau de Javel. Détartrer et désinfecter séparément.

Entretien de fin de saison et rangement

Observer les instructions d'**ENTRETIEN** préconisées quand l'humidificateur ne doit pas servir pendant une semaine ou plus, ainsi qu'à la fin de la saison d'utilisation.

En fin de saison, sortir tous les accessoires de l'appareil, s'il y a lieu, et laisser totalement sécher l'humidificateur ainsi que les accessoires avant de les ranger.

Avant de ranger l'appareil, s'assurer qu'il ne reste **PAS** d'eau dans la base, la cavité du fond ou le réservoir.

Emballer soigneusement l'appareil et le ranger dans un endroit frais et sec.

Service à la clientèle

Nous sommes là pour vous.

Téléphonez-nous sans frais au : **1 800 VAPOR-1-2 (1 800 827-6712).**

Courriel : **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**

Ou visitez notre site Web au : **www.VicksHumidifiers.ca.**

Veuillez préciser le **numéro de modèle VUL500C.**

REMARQUE : Si vous avez un problème, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle ou relire la garantie. Ne retournez pas le produit au magasin où vous l'avez acheté initialement. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du moteur, car ce faisant vous risquez d'annuler la garantie, d'endommager l'appareil ou de vous blesser

Caractéristiques électriques

Le VUL500C Vicks a ces caractéristiques assignées: 120 volts, 60 hertz.

Dépannage

Consulter les suggestions ci-dessous en cas d'anomalie de fonctionnement.

Problème	Cause possible	Solution
L'interrupteur est en position de marche mais son voyant est éteint	- Appareil non branché - Prise non alimentée	- Brancher l'appareil - Vérifier circuits et fusibles, essayer la prise de courant
L'appareil est sous tension mais il se produit peu ou pas de vapeur	- Réservoir vide - Appareil instable - Incrustation de minéraux sur le nébuliseur - Réglage peut-être trop bas - Réservoir ou base ayant été lavé au détergent	- Remplir le réservoir - Mettre l'appareil d'aplomb - Nettoyer le nébuliseur (voir les instructions d'entretien hebdomadaire) - Régler l'interrupteur de façon à augmenter le débit - Rincer à l'eau claire jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mousse ou de trace d'odeur de solution
De l'eau déborde du réservoir	- Réservoir pouvant être endommagé - Bouchon pas assez serré - Joint du bouchon du réservoir manquant	- Examiner le réservoir et le remplacer s'il est fêlé ou abîmé - Verrouiller le bouchon - Vérifier que le bouchon est muni de son joint d'étanchéité – s'il ne l'est pas, appeler le Service à la clientèle
De la condensation se forme autour de l'humidificateur ou sur les fenêtres et murs	- Débit trop élevé pour la grandeur de la pièce ou pour le taux d'humidité préexistant - Humidificateur peut-être trop près du mur ou de la fenêtre	- Réduire le débit ou ouvrir la porte de la pièce - Éloigner l'humidificateur du mur ou orienter la buse à l'écart du mur ou de la fenêtre
La veilleuse n'est pas allumée	Le bouton n'est pas activé	Appuyer sur le bouton pour allumer la veilleuse à couleurs variables, puis appuyer une deuxième fois pour sélectionner la couleur qui est utilisée.

REMARQUE: faute d'entretien convenable, les minéraux en suspension dans l'eau forment une incrustation qui nuit au bon fonctionnement de l'appareil. Il incombe au client de respecter les instructions fournies et d'entretenir l'appareil tel que préconisé, sous peine d'annulation de la garantie.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

VOUS DEVRIEZ D'ABORD LIRE LES INSTRUCTIONS AU COMPLET AVANT DE TENTER D'UTILISER LE PRODUIT.

A. Cette garantie limitée de 2 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les États. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.

B. Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre.

C. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.

D. Cette garantie ne couvre pas les filtres, préfiltres, ampoules UV et autres accessoires (si compris) excepté pour les défauts de matériau ou de main-d'oeuvre.

Téléphonez-nous sans frais au : 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712).

Courriel : ConsumerRelations@HelenofTroy.com

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de série de l'appareil.

REMARQUE : SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU RELIRE LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN OÙ VOUS L'AVEZ ACHÉTÉ INITIALEMENT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIER LE BOÎTIER DU MOTEUR, CAR CE FAISANT VOUS RISQUEZ D'ANNULER LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE VOUS BLESSER.



© 2023 All rights reserved.

Manufactured by: Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Imported by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4
www.VicksHumidifiers.ca

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.
Protec® and Sleepy Time™ are trademarks of Helen of Troy Limited.
Made and printed in China.

© 2023 Tous droits réservés.

Fabriqué par : Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Importé par : Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4
www.VicksHumidifiers.ca

Certaines marques de commerce utilisées sous licence de The Procter & Gamble Company ou ses sociétés affiliées.
Protec^{MD} et Sleepy Time^{MC} sont des marques de commerce de Helen of Troy Limited.
Fabriqué et imprimé en Chine.